



## Traité Maasserot

### Michna 5 - Chapitre 2

הָאוֹמֵר לְחֵבְרוֹ:  
הֵילֵךְ אֶסֶר זֶה, וְתֵן לִי בֹ חֲמִשׁ תְּאֵנִים,  
לֹא יֹאכַל עַד שְׂיַעֲשֶׂר,  
דְּבָרֵי רַבִּי מֵאִיר.  
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:  
אוֹכֵל אַחַת אַחַת, פְּטוּר;  
וְאִם צֵרֶף, חֵיב.  
אָמַר רַבִּי יְהוּדָה:  
מַעֲשֶׂה בְּגִנַּת וִרְדִּים שֶׁהִיְתָה בִּירוּשָׁלַיִם,  
וְהָיוּ תְּאֵנִים נִמְכָּרוֹת מִשְׁלֹשׁ וּמֵאַרְבַּע בְּאֶסֶר,  
וְלֹא הִפְרֵשׁ מִמֶּנָּה תְּרוּמָה וּמַעֲשֶׂר מֵעוֹלָם:

Celui qui dit à son prochain : voici un issar pour lequel tu me donneras cinq figues ; il n'a pas le droit d'en manger avant d'avoir prélever les dîmes, d'après Rabbi Méïr. Rabbi Yehouda dit : s'il les mange une à une, il est quitte, s'il en réunit deux, il est soumis aux dîmes. Rabbi Yehouda raconte que dans un jardin de roses, à Jérusalem, on vendait trois ou quatre figues pour un issar et n'a jamais prélevé ni térouma ni dîme.



### Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)